

Scheda proposta attività seminariale Disum per l'anno accademico 2020-21

Titolo	Gradus ad Parnassum II. Seminario di traduzione di autori greci di poesia
Numero di ore (18)	18
Docente proponente	Prof. Paolo B. Cipolla
Nome docente/i incaricato/i	Dott.ssa Antonella M. V. Conte
Contatti docente incaricato (e-mail e cellulare)	aconte@unict.it
Breve profilo docente	Antonella Conte, dottore di ricerca in <i>Poesia e cultura greca e latina in età tardoantica e medievale</i> (Università di Macerata), collabora, in qualità di cultore della materia, alle attività di ricerca e didattica delle cattedre di <i>Civiltà bizantina</i> e <i>Letteratura greca</i> dell'Università di Catania. I suoi studi, di carattere letterario, linguistico, filologico ed esegetico, vertono prevalentemente sulla letteratura greca di età imperiale e tardoantica e includono diversi contributi su Gregorio Nazianzeno e l'epistolografia.
Descrizione dell'attività seminariale	Avviamento alla traduzione di testi di poeti greci classici (epica, lirica, tragedia) di difficoltà progressiva, con approfondimento degli aspetti morfosintattici, lessicali, stilistico-retorici e metrici.
Obiettivi formativi	Il seminario ha lo scopo di fornire strumenti teorici e metodologici per la corretta interpretazione e decodificazione dei testi della poesia greca arcaica e classica, mettendo lo studente in grado di individuarne e analizzarne le strutture formali (anche in relazione ai codici linguistici propri di ciascun genere).
Requisiti minimi per accedere al seminario	Buona conoscenza delle strutture morfosintattiche della lingua greca. Frequenza della I parte del Seminario (dedicata agli autori di prosa) e superamento della prova finale
Data inizio prenotazioni	1 settembre 2021
Periodo previsto e date indicative di inizio e fine attività seminariale	5, 7, 12, 14, 19, 21 ottobre 2021 Ore 9 – 12
Luogo in cui si prevede lo svolgimento del seminario	DISUM Su piattaforma Teams
Prova finale (Esempio:	Prova scritta di traduzione con questionario di morfosintassi, retorica

elaborato scritto, prova orale, testo creativo, performance, test, etc...)	e metrica (ovvero colloquio orale, se non vi fossero le condizioni per lo svolgimento di una prova scritta in presenza). Potrà essere richiesta l'analisi metrica di uno o più versi.
Giudizio finale (Idoneo/Non idoneo)	Sì
Rilascio attestato finale firmato da consegnare ai responsabili amministrativi	Sì

Si dichiara che al momento non sono disponibili all'interno del Dipartimento unità di personale con profilo adeguato allo svolgimento dell'incarico in oggetto.

Si allega C.V. aggiornato e firmato, copia di un documento valido e codice fiscale del Docente incaricato.

FIRMA
(Docente proponente)

